Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Minotors	D3
CLUB 2	Montagny Hurricanes	D3

Lieu / Ort / Location / Luogo	Givisiez	Date / Datum / Date / Data	07.11.2016
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	21:50
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	TPC801		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	6

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3764	SUGNAUX Quentin	
Official scorer / Marqueur	3755	BAUDOIS Bruno	
Referee 1 / Arbitre 1	2034	POCHON Christian	
Referee 2 / Arbitre 2	2774	BIELMANN Steve	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	3
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	8

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Minotors**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Minotors

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	SUGNAUX Ludovic				3754
12	A	OBERSON Gilles				3765
1	G	MENOUD Ludovic	X	X	X	3905
	G					
23		BAUDOIS Alain				3760
31		SUARD Grégory				3762
4		SUARD Steve				3770
13		DEMIERRE Simon				3763
17		ASTORINA Salvatore				3354
8		CANTIN Samuel				16797

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3905
	MENOUD Ludovic			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
03:08	4	31	1				
06:36	12		2				
12:37	17	8	3				
19:10	12		4				
32:27	8	19	5				
32:51	12		6				
35:39	12		7				
43:45	12		8				
57:19	17	8	9				
57:30	17	13	10				
				TOTAL			10
				TIME OUT	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
17:46	17	2	00:00	19:46	I
42:30	31	2	00:00	44:30	H
47:33	17	2	00:00	49:33	H
51:11	31	2	00:00	53:11	H
52:34	17	2	00:00	54:22	E
58:02	17	2	00:00	59:59	E
TOTAL				12 min	

2 Montagny Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
8	C	COTTING Alexandre				3353
18	A	ZAUGG Johan				3981
61	G	BERSIER Gaël	X	X	X	3440
	G					
5		DUBEY Samuel				1898
94		MAENDLY Maxime				2816
13		ZIMMERLI Michel				3027
69		SAUTAUX Sylvain				3348
22		JORDAN Valentin				3591

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3940
	SPATIG Johann			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:26	8	5	1				
05:14	8	5	2				
10:11	18		3				
25:39	94	5	4				
28:58	69		5				
37:28	8	18	6				
50:55	8	5	7				
54:22	13	18	8				
				TOTAL			8
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
03:08	69	2	00:00	03:08	G1
15:57	18	2	00:00	17:57	E
43:33	69	2	00:00	45:33	E
44:47	5	2	00:00	46:47	B1
44:47	94	10	00:00	54:47	M2
45:33	69	10	00:00	55:33	M2
TOTAL				28 min	